

Правомочность кандидатов

Кто имеет право баллотироваться в советы по образованию?

Все избранные члены советов по образованию должны быть родителями или законными опекунами нынешних учащихся Муниципальных школ Нью-Йорка (NYCPS). Дополнительные требования зависят от совета.

- **Окружные советы по образованию (СЕС).** Ребенок должен быть учащимся классов Pre-K – 8 школы округа, в совет которого баллотируется кандидат. Если ребенок посещает программу Округа 75 (D75) в географическом районе школьного округа, кандидат имеет право занять место, зарезервированное для родителя учащегося D75.
- **Общегородской совет по средним школам (ССНС).** Ребенок должен быть нынешним учащимся муниципальной (не чартерной) средней школы г. Нью-Йорка. В каждом районе проводятся отдельные выборы; баллотируйтесь в совет района, где расположена школа.
- **Общегородской совет по образованию школьников, овладевающих английским языком (ССЕЛЛ).** У ребенка должен быть статус школьника, овладевающего английским языком (English Language Learner, ELL); он должен быть нынешним или бывшим (в течение последних двух лет) учеником билингвальной программы (Dual Language), переходной двуязычной программы (ТВЕ) или программы английского как нового языка (ENL)
- **Общегородской совет по специальному образованию (СКСЕ).** У ребенка должна быть индивидуальная учебная программа (IEP), и он

должен получать оплачиваемые NYCPS услуги в муниципальной, чартерной или частной школе.

- **Общегородской совет Округа 75 (ССД75).** Ребенок должен учиться в школе/программе Округа 75. У кандидата также есть право баллотироваться в СЕС округа, в котором находится школа ребенка.

Когда определяется правомочность кандидатов?

Правомочность кандидатов на срок 2025–2027 гг. определяется на момент подачи заявления.

- **СЕС и ССНС.** Право членства в совете сохраняется на весь 2-годичный срок даже в случае прекращения обучения ребенка в школе.
- **ССЕЛЛ, СКСЕ и ССД75.** Право членства в совете прекращается в случае утраты ребенком статуса ELL (ССЕЛЛ), отсутствия IEP (СКСЕ), выбытия из школы D75 (ССД75).

Кто НЕ имеет права членства в совете?

Сотрудники NYCPS, большинство выборных должностных лиц и члены Экспертной комиссии по вопросам образования не имеют права членства в совете. Эти лица могут баллотироваться, но в случае избрания должны выбрать между нынешней должностью и работой в совете. Возможны другие ограничения; см. Распоряжения D-140-170 директора Департамента образования (schools.nyc.gov/VolumeD).

schools.nyc.gov/Elections2025

[f](#) [@](#) [X](#) [v](#) /nycschools

T-37736 (Russian)

Подробнее о требованиях к кандидатам — по ссылке: schools.nyc.gov/Elections2025. С вопросами обращайтесь по адресу Elections2025@schools.nyc.gov.

Контрольный лист кандидата

ЯНВАРЬ — ФЕВРАЛЬ 2025 г.

Сроки подачи заявлений

- Чтобы баллотироваться и принимать участие в голосовании**, у вас должен быть аккаунт New York City Schools (NYCSA) на ваше имя с соответствующей информацией о ваших детях. Инструкции по созданию аккаунта и внесению информации о детях — на сайте schools.nyc.gov/NYCSA.
- Узнайте о работе в советах по образованию.** Посетите заседание совета, поговорите с нынешними членами, ознакомьтесь с руководством «Выборы в окружные и общегородские советы по образованию».
- Выясните, соответствуете ли вы требованиям к кандидатам в интересующий вас совет.** Все избранные члены советов по образованию должны быть родителями или законными опекунами нынешних учащихся школ и программ, финансируемых NYCPS). Прочитайте руководство для кандидатов, чтобы узнать об особых требованиях каждого из советов. Когда вы приступите к заполнению заявления, NYCSA автоматически определит советы, где вы можете баллотироваться.
- Составьте короткое программное заявление** Программные заявления не обязательны, но настоятельно рекомендуются. Опубликованное программное заявление — отличный способ заинтересовать избирателей.
- Отправьте заявление.** Заполнение заявления занимает 5–10 минут.

ФЕВРАЛЬ — АПРЕЛЬ 2025 г.

Форумы кандидатов и проведение кампании

Расскажите сообществу, почему вы достойны избрания.

- Участвуйте в виртуальных форумах советов, в которые баллотируетесь. (Это единственные предвыборные мероприятия, проводимые NYCPS.)
- Обращайтесь к потенциальным избирателям через списки рассылки, социальные сети, почту, блоги и веб-сайты.
- Пишите заметки и статьи для выражения мнения по вопросам образования.
- Привлекайте друзей и родственников для продвижения избирательной кампании.
- Распространяйте флаеры и другие материалы кампании в своем районе.

Помните о правилах!

- Проведение предвыборных кампаний **запрещено** на территории NYCPS.
- Сотрудники NYCPS не могут помогать в проведении избирательной кампании.
- Кандидатам в советы запрещается принимать публичные заявления о поддержке и пожертвования.

Ведите учет денег, потраченных на кампанию (сохраняйте квитанции, счета и пр.). Лимит затрат на кампанию — \$500.

Голосование и результаты выборов

Голосование на выборах всех 357 членов советов по образованию пройдет до 13 мая 2025 г. Результаты будут объявлены в июне. Срок полномочий избранных членов советов — 2 года, с 1 июля 2025 г. по 30 июня 2027 г.

schools.nyc.gov/Elections2025

[f](#) [@](#) [X](#) [v](#) /nycschools

Подробнее об участии в выборах — на сайте schools.nyc.gov/Elections2025.